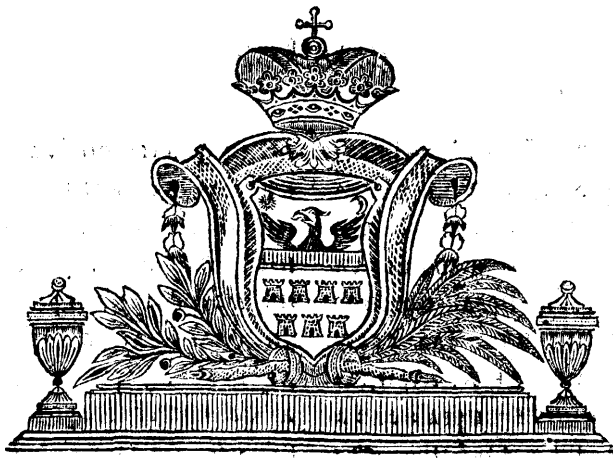


Преџа ачестѣи Фої дин  
преџнз кѣ Фоеа пентрѣ  
минте инимз ши ли-  
тератѣрѣ есте пе ѣн  
ѣмзтате де ан кѣ поџа

2 ф. 24 кр., фѣрѣ поџѣ 2 ф.  
8 кр. арѣ. Пентрѣ анциин-  
цѣрѣ се пѣзтеск пѣнз ла б  
рѣндѣрѣ 8 кр. де ачѣ ансѣ  
1 кр. арѣинт де ѣн рѣнд.

N<sup>o</sup>. 42.



1840.

(CU PREA'NALTA VOIE.)

# GAZETA

## DE TRANSILVANIA.

Brashov, 13. Octomvrie.

### Трансильванія.

Брашов 7 Окт. Кѣносѣтѣла де а са џенерозитате Консѣлиарѣ ши Ассесор а доџ комѣтѣтѣрѣ домнѣа Іоан де Тартлер, прин о скрѣсарѣ а са дин 5 Окт. а. к. кѣ-тре д. Абат ши Плекан Антоніе де Ковач Андрептѣтѣ, арѣтѣ о ноџ жѣртѣ де 1000 фѣоринѣ арѣ. фѣкѣтѣ ноџѣтѣ гимназѣ азтѣнеск де ла Католѣчѣ, ши аша кѣ тотѣла лѣсѣ ан тѣстамѣнтѣла сѣѣ 3000 фѣоринѣ арѣ-џинт нѣмитѣлаѣи инсѣтѣтѣ. Нѣ есте кѣ пѣтѣн-џѣ, ка ачѣестѣ пѣлдѣ рѣрѣ де патриотѣсм ши џенерозитате сѣ нѣ ансѣфле ши пе аџѣи, спре а жѣртѣи асеменеа пентрѣ кѣлтѣра фѣилор ши а непоџилор оџѣ. В кѣносѣтѣ кѣ д. Консѣлиарѣ се траџе де фѣмѣліе дин Брашов; дѣр ачѣеа анкѣ ѣ џѣтѣтѣ, кѣмкѣ вреднѣкѣла ачѣла де тоџтѣ џинсѣтѣа кѣтрѣн нѣ маї есте нѣчѣ кѣ о дѣторѣе легѣт кѣтрѣ локѣла наџѣрѣи сѣле, дѣкѣт сѣнгѣр кѣ дорѣеа де а фѣче ѣн бѣне, пе карѣ фѣрѣи ши молѣле сѣ нѣла поџтѣ атѣнѣе нѣчѣ одѣниорѣ.

Сѣкѣ 16 Окт. к. н. Фрѣмоаселе ѣ-волѣџѣи мѣлѣтѣрѣџѣи а контрѣкѣџѣи де тоџмнѣ, а ши лѣрѣ сѣѣрѣшѣтѣла ан 12 а ачѣстѣи лѣнѣ. Ан сѣара ачѣстѣи зѣле Вк. Са Д. Командѣр, азѣѣ ѣн баа брѣлѣант, ка семн де мѣлѣѣ-мѣре че аѣѣ дѣла сѣѣравѣнеае манѣвре мѣлѣтѣ-рѣџѣи че се фѣкѣрѣ. —

### Унгарія.

Пожон. Ан 4 Октомвріе, дрѣмѣла де фѣр дѣла Пожон кѣтрѣ сѣѣмѣзѣта марѣ (Сѣѣ-

паџ), дѣнз кѣтѣва проѣе аннаинте фѣкѣтѣ се дѣскѣе кѣ чеа маї марѣ солѣнитѣте.

Тѣмѣшоара. Дѣмѣнекѣ ан 29 Сѣпт. к. в. сѣѣѣ сѣѣѣрѣшѣтѣ инсѣтѣлѣџѣа Преосѣнѣ-џѣи сѣле а Пѣрѣнтѣлѣѣи Вѣскѣп правослѣвѣнѣк де лѣѣеа рѣѣѣрѣтѣанѣ нѣѣнѣтѣ Пѣнтѣлѣмон де Жѣвковѣч. Дѣнз че, трѣмѣкѣла де кѣтрѣ Вкѣленѣџѣа Са Мѣтрополѣтѣла греко-нѣѣнѣт де-ла Карловѣџ Д. де Стѣнѣковѣч, мѣндѣтарѣѣ, преосѣнѣџѣтѣла П. Вѣскѣп дѣѣѣезѣн греко-нѣѣ-нѣт Іосѣф де Жѣвковѣч ар фѣ солѣт аѣчѣ антрѣ сѣѣнѣтѣла клѣпочѣлор ши петрѣкѣт де о нѣмерѣасѣ дѣпѣтѣџѣе аѣѣт дин старѣа пре-оѣеаскѣ кѣт ши дин чеа мѣрѣнеаскѣ, анкѣ ла 26 а лѣнѣи, ла 28 аѣѣнѣе ши Ілѣѣстрѣтѣ-тѣа са домнѣа Ігнаџѣе де Hertelendy, в. к. камерѣрѣѣ ши фѣѣшпан а комѣт. Торѣнтѣла, ка комѣсарѣѣ инсѣтѣлант де кѣтрѣ Маїѣстѣтѣа Са кѣсарѣ-крѣѣаскѣ нѣмѣт. Ілѣѣстрѣтѣтѣа Са анкѣ фѣ прѣимѣт кѣ сѣгомѣтоасѣ семне де бѣѣѣрѣе де кѣтрѣ мѣлѣѣимѣ, Іар' де кѣтрѣ сѣѣнѣџѣа Са П. Арѣимѣандрѣт Мѣшѣрѣѣѣч ка шеф а дѣпѣтѣџѣеи ѣпѣскѣпатѣлаѣи Тѣмѣшоарѣи фѣ сѣлѣтѣт кѣ ѣн кѣѣѣнт рѣстѣт ан лѣмѣа ѣн-гѣрѣаскѣ, дѣнз карѣ стрѣлѣѣѣтѣла домн Ко-мѣсарѣѣ ан батѣрдѣла сѣѣ де гѣлѣ аѣѣнѣе ан четѣте сѣкоборѣнд ан рѣзѣдѣнѣџѣа Вкѣленѣџѣеи Сѣлеа Вѣскѣпѣлаѣи ромѣно-катѣлѣк, Лѣновѣч карѣ се аѣлѣз ан кѣлѣѣторѣе ла Рома\*); аѣчѣ Ілѣѣ-

\* Нѣѣмѣоѣлѣи рѣлѣѣѣоасѣ че сѣнт прѣѣѣм ла ної ан Трансѣлѣванѣа, аша ши ан Унгѣрѣа пѣсте тот антрѣ Катѣлѣчѣи ши антрѣ Прѣ-тѣстанѣѣи, ба ши антрѣ чеї де лѣѣеа рѣѣѣ-рѣтѣанѣ, прѣѣнѣѣѣрѣ де кѣѣрѣндѣ ачѣестѣ трѣ-

стритатеа са пріімі дела тоці обічнѣтеле компліменте де бѣнз веніре. Ан зіоа ґрмз-тоаре се адґнарз тоці депѣтаціі кемаці дін вѣчинеле комітатѣрі ан бисеріка катедралз неѣнѣтз, пентрѣ ачест прілеж преа помпос амподобітз, дѣнз ачеста се арзтѣ Іллустрі-татеа са Д. комісаріѣ ансоціт де Д. Манда-таріѣ ші четіндѣсе маі наінте преа'налта Діпломз ан лімба латінз ші славоанз, сз-вѣрші актѣла де інсталлаціе. Дѣнз амплі-ніта солемнітате, дѣмнезіаска слѣжез се анчепѣ сѣпт понтіфікаціа інсталлатѣлаі е-піскоп де Жівковіч, ан каре време, ґн хе-рѣвік ші ґн сѣжнт, сѣжнт, компѣс преаплзкѣт дін тонѣа Sororan, alt, tenor, bariton ші bass фѣсерз кантате де кзтре чічнѣ вѣрѣаці ділетанці ші де кзтре треі ді-летанте, спре неащептате бѣкѣріе а тѣтѣрор челоу адґнаці ла асѣлатарѣа сѣінтеі слѣж-ке, — обічнѣтеле салбе фѣсерз дате де мі-ліціа рѣндѣітз аннаінтеа бисеріціі преѣжм ші де кзтре корѣла пѣшкашілоу четзценіціі. Солемнітатеа фѣ анкіатѣ вѣ о масз сплен-дідз ла 320 персоане датз ан сала редѣ-тѣлаі.

## Молдова ші Цара Ромѣнеаскѣ.

Газета ґнѣврсалз кѣпрінде ґрмзторіѣла артікол дін 23 септ. дат: „Ан прінціпа-тѣріле Молдова ші Цара ромѣнеаскѣ вестеа чеа дін тѣів деспре анкіереа трактатѣлаі дін Лондон фѣкѣ о антпѣрїре конвѣліѣнз, дін прічінз кз ачееа продѣсе анґріжіреа, кѣм-кз ан ловіреа че с'ар пѣтеа іеска дін ачела, лесе ар інтра ші прінціпатѣріле, кѣнд антр'а-чееа провинцііле ачестеа ар абеа треѣвїнцѣ ан-кз чеа пѣцін де зече анї де одіхнз \*) ка, прін сзвѣршіреа анчепѣтелор амѣнзтѣцірі дін лонтрѣ ан індѣстрїе, неґоц, аґрікѣлтѣрз, навїгаціе, дрѣмѣрі, подѣрі шчл. сз се по-тз сіґѣрісі де адевзратѣла фолос дін ачелеа ісворжторіѣ. Антр'ачееа скрісорїле сѣнз а-кѣма іарз маі кѣ лініціре, фіінд кз с'аѣ лз-ціт о нѣ ціѣ кѣт де темінікз анреді-царе, кѣмкз Анґліа ар фі пѣс Рѣсіеі кондіціе пентрѣ неѣтралїтатеа Молдовей ші а Цзріі ромѣнеціі.

Сз зічем кз о асѣлаіѣ де анвоіалз ан прівінца Цзрілоу ромѣнеціі, ка еле сз рѣмѣ-іе неѣтрале, се ва фі фѣкѣт антрѣ адевзр антре пѣтерї; віне ансз антребарѣа: ан че

мітере а нѣмітѣлаі бїскоп католік ла Рома. ґкопѣла де а ґшѣра пе кѣт се поате кзсзторїіле мѣстїкатѣ, адекз каре се фак антре персоане де реліціі дескілініте, черѣрїеа ексамеелор ші алтеле ка ачесте, кѣпрінде асѣзїі капетелеа мѣлтора ан ґн-гарїа ші ла ної.

\*) ґѣпт о адміністрацие фодрте бѣнз.

ар ста ачѣа неѣтралїтате? Сокотім кз пѣн-ктѣріле де кзпетеніе ар фі ка оцірі нічі рѣ-сеціі нічі алтеле пе пѣмжнтѣла молдово-ромѣ-неаск сз нѣ калче, ші аша ачѣла цзрі сз нѣ маі фіе театрѣ ал рѣсѣоїѣлаі; апої, нічі ґн феліѣ де ажѣторіѣ нічі де солдаці нічі де ванї аѣарз де даждаа лѣїѣтз обічнѣітз а се пазті Порціі пе тот анѣла, дела еле сз нѣ се стоаркз. Саѣ кз доарз се поате сокотї ші о алтз сѣферз маі маре ді ачѣїі неѣтралїтзці? Стареа політїкз де асѣзз а прінціпателор, преѣжм ші стрѣнса лор рѣла-ціе кзтре Поартз, (каре ан зілеае ноастре іатз кз е претїнз кѣ тоці вѣчїніі), нѣ не ласз а кѣѣета маі де парте, прін ґрмаре ші темейѣла де а теме пе Молдова ші Цара ро-мѣнеаскѣ де ніще анґрѣкѣрі фатале, прівінд ла кѣрѣла лѣкрѣрілоу кѣм се афлз ан времі-ле ачестеа, пере кѣ тотѣла дін окїі ноѣрїі. Аѣ нѣ стз бѣн трактатѣла дін Лондон пен-трѣ неклїнтїта антреїтате а ампзрзціі тѣрѣеціі? Аѣ хатті-шерїѣла де Гїлхане нѣ се трїмісе ші нѣ се вестї ші прїімі ан бѣ-кѣрѣціі ші ан іашї кѣ ачѣаш реверенце кѣ каре ші ан алте пзрці а ампзрзціеі Ото-мане? Сокотїнд ачестеа ші алтеле ка аче-сте, се веде кз неѣтралїтатеа прінціпателор не-міжлочїт ар атѣрна нѣ маі дела кѣртеа лор сѣзерењз, ші нѣмаї міжлочїт, прін сѣзѣтѣ-ре де анвоіалз, дела амліціі дѣнсеї. Ан мї-нѣтѣла кѣнд фачем ачестеа, поща чеа де пе ґрмз адѣкѣндѣне фоліе челе маї проаспете а Газетей ґнѣверсале, ан Нрѣла 283 аї ачѣаш афлзм о кореспондїнцз дін Константінопол дела 20 септ. датз, антрѣ каре ворбїндѣсе деспре мзѣвѣра де а трече трѣпе рѣсеціі ан Асіа мїкз апроапе де кзпїтала османз спре апзрареа еї, тот аколо антре алтеле четім ші ачесте кѣвїнте категорїе: „Ан анѣла 1833, кѣнд се вѣзѣ, кѣмкз неґоціацііле кѣ віче країѣла нѣ фзгзѣдїеа вѣрѣн рѣзѣлатат сі-ґѣр, андатз се рѣндѣі ан діспозїціа Сѣл-танѣлаі ґн корп рѣсеск де ажѣторіѣ дін ар-міа де Літванїа ші ан чеа маі маре грабз фѣ орѣндѣїт пе ла треї пѣнктѣрі песте Прѣт ан Молдова. Ансз асѣзз датз пѣмжн-тѣла прінціпателор фѣ де кзтре ма-ріле пѣтерї дін темейѣрі вѣне де-кїарат де неѣтрал, аша кѣт ан ґрма фѣкѣте-лор анвоіеаї нічі ґн феліѣ де трѣпе рѣсеціі нѣ пот кзлака пе ачѣла, фѣрз вѣре деосїбітз ші кїарз анвоїре а пѣтерїлоу контрз-гзтоаре. Дѣчї стѣнд ачестѣ лімітаціе, о іѣте антреїре а ажѣторїнѣїче есте а се да Сѣлтанѣлаі ан контра лѣї Мѣхемерд Алі абїа се поате гѣндї, фііндкз Брїтанїа маре анвоїе се ва слобозі ла ачѣа анвоїре, аша о трїмітере тімпѣріе а трѣпелор рѣсеціі ан А-сіа мїкз ар фі ґн лѣкрѣ де лаѣдз шчл.“ Дін ачестеа се веде антре алтеле, кѣмкз ан Кон-

СТАНТИНОПОЛ КРЕД ОАМЕНІІ, КЪ ПРИНЦИПАТЕЛЕ РОМАНЕЦІІ АЖ АСТЪДАТЪ МАРІ ПРИЕТИІ ШІ ПАТРОНІ ПЕ ВЪНГЛЕЗІ ПРЕКЪМ ШІ ПЕ ЧЕЛВАЛАТЕ ПЪТЕРІ ПЪРТАШЕ ЛА ТРАКТАТЪА ДІН 15 ІВНІЕ.

## Бразілія.

АН АЧЕАСТЪ АМПЪРЪЦІЕ ДІН АМЕРІКА МЕРІДІОНАЛЪ ДЕЛА ДОН ПЕДРО ШІ ПЪНЪ АСТЪЗІ, ТЪРЪВЪРЪРІАЕ СЕ ПОАТЕ ЗІЧЕ КЪ Н'АЖ МАІ АНЧЕТАТ. АМПЪРАТЪА БРАСІЛІЕІ ДОН ПЕДРО ІІ НЪСКЪТ ЛА 1825 ДЕК. 2, ПРИН ЪРМАРЕ АНКЪ НЪ ДЕ 15 АНІ, ПЪНЪ АН ІВЛІЕ А. К. СЕ АФЛА СЪПТ ТЪТОРАТ. АН ІВЛІЕ 23 ДЖНЪА ФЪ ПРОКЛАМАТ ДЕ МАІОРЕН ПРИН КАМЕРІАЕ ЛЕУІСАТИВЕ ДІН RIO JANEIRO. АЧЕАСТЪ АНТЪМПЛАРЕ СЛЪЖІ СПРЕ БЪКЪРІА ТЪТЪРОР, НЪДЪЖАВІНА ФІЕШКАРЕ КЪМЪКЪ ДЕ АЧІ НАІНТЕ АМПЪРАТЪА НЪМІНАДЪШІ СІНГЪР МИНІСТРІІ НОІ, ПРИН АЧЕАСТА АДМІНІСТРАЦІА ВА АВА АМЕВЪНЪТЪЦІРІ.

## Турчія.

ПЪНЪ КЪНА МЕХЕМЕД АЛІ АЩЕПТА РЕСПЪНС ЛА ВІКЛЕАНА СА ЧЕРЕРЕ ТРІМІЕЪ КЪТРЕ ПОАРТЪ, ВЪРЪШМЪШІАЕ ЛА БАІРЪТ СЕ АНЧЕПЪРЪ АН ФАПТЪ; АША АНАТЕМА ПРИН СФАТЪА ШЛЕМАЛІАОР ШІ А ДІВАНЪАШІ ДІН КЪПІТАЛЪ РЕПЕЗІТЪ АЪПРА ЕГІПТЕАНЪАШІ, РЕСЪНЪ ДЕОДАТЪ КЪ ТЪНЪРІАЕ СКАДРЕІ АНГЛО-АЪСТРІАЧЕ. АН ЧЕ ЗІ АЖ АНЧЕПЪТ ЕНГЛЕЗІІ НОМБАРДЕМАНТЪА АН СІРІА НЪ СЕ ШІЕ ХОТЪРЪТ; АТЪТА АНЪЪ КЪНОЩЕМ СІГЪР, КЪМЪКЪ АЪПЪ ЧЕ 8000 ТЪРЪЧІ, АЪСТРІАЧІ ШІ ЕНГЛЕЪ ЛА 11 СЕПТ. АНЪРАЦІІ ПРИН АРЪНКАРЕА ГЛОАНЦЕЛОР ДІН КОРЪКІІ АР ФІ ЕШІТ ЛА ЪСКАТ, МАІ ПЕ ЪРМЪ АН 20 А НЪМІТЕІ АШНІ БАІРЪТЪА АЪПЪ ЪН ФОК ДЕ КОМБЕ ЦІНЪТ АН ДОАЪ ЧЕАСЪРІ, ФЪ ПРЕФЪКЪТ АН ЧЕНЪШЪ, ІАЪ СОЛІМЪН ПАША ФЪ СІАІГ А СЕ ДЕПЪРТА ДЕ АКОЛО КЪ ТОАТЕ ОЩІРІАЕ ДЕ СЪПТ КОМАНДА СА. АН АЧЕАШ ВРЕМЕ ІБРАХІМ ПАША СЕ АФЛА АН ДЕПЪРТАРЕ НЪМАІ ДЕ ДОАЪ ЧЕАСЪРІ ДЕЛА БАІРЪТ ШІ СТА ГАТА А ДА ПЕПТ КЪ ОЩІРІАЕ АЛІАЦІЛОР; БА ВЕЩІАЕ ФРАНЦОЪЕЦІІ ВРЕАЪ А ЦІ, КЪМЪКЪ АЧЕА ЛОВІРЕ С'АР ФІ ШІ АНТЪМПЛАТ КЪ ПАГЪБА ШІ АНТОАРЧЕРЕА АЧЕСТОР ДІН ЪРМЪ ЛА КОРЪКІІАЕ САЛЕ. АНЪЪ АЧЕСТЕ ДІН ЪРМЪ ВЕСТІТЕ ПРИН ФРАНЦОЪІ СЪ НЪ НЕ ГРЪКІМ АЛЕ КРЕДЕ. — АЛЕКСАНДРІА ЕСТЕ СЪПТ БЛОКАДЪ ШІ КОНЪСАІІ ПЪТЕРІЛОР АЪЖНА ЖОС ПАВІАІОАНЕАЕ САЛЕ, СЕ ДЕПЪРТАРЪ; СІНГЪР СТЕАГЪА НАЦІОНАЛ ЛА КАСА КОНЪСАЛЪАШІ ФРАНЦОЪЕЦК МАІ ФЪАФЪІЕА ПЕЛА 17 СЕПТЕМВРІЕ. ОРЪШЪАЪА БАТЪРЪН АН СІРІА АНКЪ ФЪ КОМБАРДАТ АН 15 СЕПТ. ШІ КЪПРІНС ПРИН АРЪЪЗІІ ЧЕ СЕ АФЛЪ АН ОЩІРІАЕ ТЪРЪЧЕЦІІ. КЪТРЕ САІДА (СІДОН) АНКЪ ТРІМІСЕРЪ ДОАЪ КОРЪКІІАЕ ДЕ РЪСКОІЪ. АША СЕ ВЕАЪ КЪ АЛІАЦІІ ВОІЕСК А СТЪРЪБАТЕ ПЕ ЛА МАІ МЪАТЕ ПЪНКЪТЪРІ АН СІРІА. — ІЦЦЕТ МЕХЕМЕД ПАША, КАРЕ АН ВРЕМЕА РЪСКОІЪАШІ РЪСО-ТЪР-

ЧЕСК ДІН 1828—9 ФЪСЕСЕ ШІ ВЕЪІР МАРЕ, ЕСТЕ ААЕС ШІ ТРІМІЕ ДЕ КЪТРЕ ПОАРТЪ (НЪ ФЪРЪ ЧЕВА ОПОЪІЦІЕ) КА ПАЦІЪ АН ВГІПЕТ АН ЛОКЪА АШІ МЕХЕМЕД АЛІ, ЧЕЛЪІ ВЪЗЪТ СЪПТ АНАТЕМЪ. ІЦЦЕТ ПАША ТРЕЧЕА ПЪНЪ АКЪМ ДЕ БЪРКАТ ХЪРНІК ШІ ДЕ ОМЕНИЕ. АНТЪРЪ АДЪВЪР, ЕЛ КА ЪРМЪТОРІЪ А ШНІ МЕХЕМЕД АЛІ АРЕ СЪ'ШІ ДЕСКІДЪ ОКІІ АН ПОСТЪА КАРЕ'А КЪПРІНДЕ, КА СЪ РЕСПЪНДЪ АЩЕПТЪРІІ НЪ НЪМАІ А СЪПЪШІЛОР АНЪСАЦІ ШІ СЪПЦІАЕ АЧЕА СІЛНІКЪ ЪСЪРПАТОР, ЧІ ШІ НЪДЕЖДІІ ПЪТЕРІЛОР ВЪРОПЕНЕ, КАРЕ ВОР АЩЕПТА ДЕ ЛА ДЖНЪА, КА АЪПЪ АТЪТЕА ЖЪРТЪЕ, НОЪА ПАШЪ СЪ ФІЕ ВЪРКАТ ДЕСТОІНІК А СЕ АНФЪРНТА ОРІ КЪНА КЪ ЕКЪПАША. — КРЕТА (КАНДІА) С'АЖ СЪПЪС ДІН ВРЕМЕ ПОРЦІІ, АДЕКЪ АНДАТЪ АЪПЪ ПЪБЛІКАРЕА ТРАКТАТЪАШІ ДІН 15 ІВЛІЕ; АЪКРЪ ЧЕ МЕХЕМЕД АЛІ АН ПРИВІНЦА АЧЕСТЕІ ІНЪВАЕ АН ПРЕСІМЪЦІЕ ДІН ВРЕМЕ. — О ФОАІЕ ЕНГЛЕЪЕАСКЪ НЕ СЪНЪЕ, КЪМЪКЪ С'АР ВОРЕІ ДЕСПРЕ ТРІМІТЕРЕА ШНІ КОРП АЪСТРІАК АН СІРІА, АСЪПРА КЪРЕІ МЪСЪРІ РЕШІА ПАША СЪ СЕ ФІ АНЦЕАЕС КЪ А. БАРОН СТІЪРМЕР АНКЪ АН 31 АЪГЪСТ ПРИН О КОНФЕРІНЦЪ ДЕ ДОАЪ ЧЕАСЪРІ. — АН ПРОВІНЦІАЕ ТЪРЪЧЕЦІІ МЪАЦІ АФЛЪ ДЕ ГРЕШІТЕ ІЪЦІАЕ МЪСЪРІ ВЪРЪШМЪШЕЦІІ АВАТЕ ДЕ КЪТРЕ ПОАРТЪ АСЪПРА АШІ МЕХЕМЕД АЛІ. ФІЕ КЪ АЧЕСТЕ МЪСЪРІ ПОАРТА АЕ АПЪКЪ МАІ ВЪРТОС ЛА МЪАТЪА АНДЕМН А ЕНГЛЕЪІЛОР КЪМ КРЕД ШНІ, САЪ ШІ НЪМАІ МОТИВАТЪ ДЕ ІНТЕРЕСЕАЕ САЛЕ, ЧЕ ПОАТЕ ФІ КЪ ШІ АЕ КЪНОАЩЕ КЪРАТ; ЛА ОРІ КАРЕ АНТЪМПЛАРЕ АНЪЪ, НЕ МАІ ПРИВІНА ШІ ЛА ААТЕ КОМБІНЪЦІІ МАІ ДЕАІКАТЕ С'АР ПЪТЕА АНТРЕКА: КЪНА ЕСТЕ ПРЕА ДЕ ГРАБЪ А ІЕСІ ПЕ ЪН РЕВЕА? ШІ АН ОКІІ НОЩІРІІ МЕХЕМЕД АЛІ НЪ ЕСТЕ МАІ МЪАТ НІЧІ МАІ ПЪЦІН ДЕ КЪТЪ ШН РЕВЕА ШІ ШН ТІРАН А АЪКЪІТОРІЛОР, ПЕ КАРІІ ІАЪ ФОСТ АПЪКАТ АІ СЪВЕ. СЪ ЗІЧЕМ КЪ ЧЕІ МАІ ЕКЪСАЛТАЦІІ, КЪМЪКЪ ГЪБЕРНЪА ДІН КОНСТАНТИНОПОЛ АР ФІ ФОСТ МАІ НАІНТЕ ДЕ А ТРІМІТЕ ПЕ МЕХЕМЕД АЛІ АН ВГІПТ ДЕ СЪТЪА ДЕ МАЩЕХ КЪТРЕ ЕГІПЕНІ. ФІЕ; АНЪЪ МЕХЕМЕД АЛІ ШЪЪРАТАЪ ЖЪГЪА ВГІПТЪАШІ ШІ А СІРІЕІ, САЪ КЪ ААЪ ФЪКЪТ АНЪЪТІТ МАІ ДЕ НЕСЪФЕРІТ? РЪСПЪНДЪ ЛА АЧЕАСТА НЕНОРОЧІЦІІ fellah; РЕСПЪНДЪ КРЕЦІНІІ ДІН СІРІА; РЕСПЪНДЪ НЕГОЦЪА КЪ НЕГРІІ; РЕСПЪНДЪ МАІ ПЕ ЪРМЪ ІСТОРИА, КАРЕ АРАТЪ, КЪМЪКЪ АН ВРЕМЕА РЕКОАЪЦІЕІ ФРАНЦОЪЕЦІІ ВГІПТЪА АВЕА АЪКЪІТОРІ АНТРЕІТ МАІ МЪАЦІАЕ ДЕ КЪТЪ АН ЗІЛЕАЕ НОАСТРЕ, ВЪНА СЪПТ АЧЕА ПЪРІНЦЕСК ГЪБЕРН А АШІ МЕХЕМЕД АЛІ, ДЕСПРЕ АЪКРЪІ ХЪРНІЦІЕ АТЪТЕА НЕ МАІ КЪНТЪ ФОІАЕ ФРАНЦОЪЕЦІІ, НЪМЪРЪА АЪКЪІТОРІЛОР АЖ СКАЪЪТ МАІ ЖОС ДЕ ДОАЪ МІАІОАНЕ ДЕ СЪФЛЕТЕ. АРАТЕ ЧІНЕБА НЪМАІ О ЪМЕРЪ ДЕ СІМПАТІЕ А АЪКЪІТОРІЛОР КЪТРЕ МЕХЕМЕД АЛІ, ШІ АТЪНЧІ ВОМ ЗІЧЕ ШІ НОІ, КЪМЪКЪ ЕЛ ШІ КАСА АШІ Е ВРЕДНІАЪ А ФІ ЧЕ АЖ ФОСТ ОДІНІОАРЪ ПТОЛОМЕІІ.

— АН 22 Окт. кр рзвзрвртвв злорлор  
 ве весті кзпїтїлїї прїн вккїтїлї тзтзрор вв-  
 терїлор нвщереа: знїї фїлї а Сзлтанзлї Лв-  
 дзл Медїїд, кзрвї і с'ащ пзс нзмелл  
 Мзрлд \*). Кїслар-Агасї (малї марелл СКОКІ-  
 цїлор дє лл харем) дзвє ачєастз вестї сфатз-  
 лдї анналтїї Норцї, зндє сє четї ан прївїн-  
 ца ачєастл зн хатїшерїф. Соленїтатєа пєн-  
 трз ачєастз фєрїчїтз антжмпларє цїнє шл-  
 птє зїлє.

### Франца.

Вєщїлє дєлл Блїрзт прїчїнзїрз о сєнзлцлє  
 фодртє марє ка дє трзєнєт ан тоатз Фран-  
 ца. Встє лнєз дє лнєсїмнат, кзмкз ан Па-  
 рїс домнєщє пзнз акзма о лїнїщє нєсоко-  
 тїтз шї кабїнєтл сє вєдє а фї пєнтрз пчє;  
 кжнд антр'ачєєа о факцїє марє (лнєзш  
 дїн прїєтїнїї лдї Тїєрс) стрїгз кз тот дєл-  
 дїнєл саз рзскоїс, саз єшїрєа лдї Тїєрс дїн  
 мїнїстєрїс. Ноазлє пропозїцїї фзкзтє дє кз-  
 трє Франца ан Лондон, сє цїї кз нз фз-  
 терз прїїмїтє. —

### Австрїа.

Малїєстатєа Са к. к. апостолєаскз, прїн  
 прєаналтл сд скрїсодрє дє мжнз дїн 4 Окт.  
 а. к., пє к. к. сол лл кзртєа рзсєаскз, фєлд-  
 маршаллалїтанантл, Карол Лвдовїк граф дє  
 Bisquemont рїдїкжндз'л дїн постл сзз дє  
 малї налнтє, бїнє вбї а'л нзмї дє ал Сзз мї-  
 нїстєрз дє стат шї дє конфєрїнцз, дзпз карє  
 ан 7 аї ачїаш домнл мїнїстєрз шї пзсє  
 жзрзжмнтл сазжєї ан мжнїлє Малїєстзцїї  
 Салє.

### Спанїа.

Цєнєралл Вєпартєро, кзрзїа рєїїна лї ан-  
 крєдїнцзє алкзтзїрєа мїнїстєрїллї, лдз шї  
 компзс пє ачєлл, лнєз нз токма дзпз ащє-  
 птарєа знорл, карїї гжндєа кзмкз джнєл вл  
 кїєма лл ачєлє постзрї нзмалї дїн чєї малї ан-  
 крєззцї аї сзї прїєтїнї — Газєтл торїстїкз  
 єнглєзєаскз „Морнїнг Пост.“ ка патрорлнз чє  
 фзсєсє а Карлїцїлор, слободє чєлє малї ан-  
 цєпзтєорє кзвїнтє асзпрл лдї Вєпартєро: вл  
 зїчє антрє алтєлє: „Вєпартєро єстє нзмалї  
 о пзпзшз, ддр оамєнїї окзрмзїторїї ачєстїї

\*) Встє дє лнєсїмнат, кзмкз Тзрчїї, карїї  
 сжнт сзпєрєтїцїошї ан пзнєрєа нзмєлор,  
 ачєст нзмє Мзрлд лл цїн дє нєнорочїт  
 фодртє. Дїн кжцї Сзлтанї лд пзртат нз-  
 мєлє ачєстл, нїчї знл н'ащ авзт стзпж-  
 нїрє норочїтз.

пзпзшє сжнт о партїдз пзтєрнїкз, шї сзпт  
 маскл знєї сфїлї дє а нз врєа дїктатзрз  
 нєцзрмзрїтз, лшї лл ачєст флворїт а Лзчїї  
 de Sussex дрєптл дє скїптрз мїлїтзрєск.  
 Фїїндкз Вєпартєро знїт кз влєстзматл дє  
 Марото прїн чєл малї рзшїнатз вжнззторїє  
 фз ан старє а добжндї чє н'ащ пзтзт до-  
 бжндї ан кжмпзл бзтзїї, пєнтрз ачєстл  
 єл пофтєщє нєкондїцїонат а фї прївїт дє а-  
 пзрзторїс а гзбєрнлзлї. вл пофтєщє, — а-  
 чєст Кромвєл модєрн, нзмалї фзрз талєнтл пол-  
 лїтїк шї мїлїтзрєск а лдї Кромвєл — єл по-  
 фтєщє ка цєнєралїсїмзс а фї кїємат лл сфат  
 ан тоатз врємєа; лдї сз'ї фїє лнззлїт  
 прїн офатзрїлє салє а сє мєстєкл ан пзтєрєа  
 єкєкзтївз, фїрєщє спрє бїнєлє дє общєї сжзрт  
 єл врєа а жзкл ролл рєчєнтлзлї de facto,  
 кжнд Крїстїна ар фї de jure, шї пє мїнї-  
 стєрїс ал рєдзчє лл шлптє скрїїторї рєкрз-  
 тлцї дїн рєчїмєнтє, фзрз рєспонзлкїлїтатє  
 дє кабїнєт. ачєст кз тотл нєрзшїнат манї-  
 фєст єстє доарз чєл малї нєконстїтзцїонлл  
 акт, дїн вжтє лд єшїт врєо датз дєлл прєа  
 констїтзцїонлїї стзпжнї аї Спанїєї. Чє?  
 командїрл знєї армїї, бзрєатл, карє малї  
 антлїс ар трєблї сз дєа нїадз дє о аскзл-  
 тарє стржнєз, ан армє антрїтїкл корорнїї,  
 а влжлїї шї а прєрєогатївєї ачєїаш?

### Португалїа.

Анєкз кз лнчєпзтл лдї Сєптємбрїє ан-  
 чєпз а сє арзтл о нємзлцзмірє лзрмодєск  
 антрє мїлїцл Португалїєї, ачєстл ан пзцї-  
 нє зїлє сє прєфзкз ан рзскоалз. Рєчїна чє  
 сз флкз? Порзжчї, кл о партє дїн трзпє  
 сз вїє лл Лїєлкон, цїнз рєвїс пєстє єлє шї  
 кз ачєст прїлєж кзжоскз дїн пзртарєа сол-  
 длцїлор, дє зндє ар пзрчєдє нємзлцзмірєа  
 лор. Тзрєзрзторїї дє пчє фзсєрз лдлцї ан  
 прїгонїрє, дїп карє знїї шї трєкзрз ан Сп-  
 анїл. Пєлл 12. Сєпт. рєсколл єрл потолїтз.

### ПРЄЦІЛ БЖКАТВЛОР АН БРЯШОВ.

(лл 23. ОКТОМВРІВ К. Н. (ЛН БАНІ ДЄ ВОЛЗТЗ.)

ОГЛІАТЗ ДЄ АРДЕЛ.		Рф.	Крї
Чєл малї фрзмос		7	48
„ дє мїжлоск	} грзж	7	—
„ дє жос		6	24
Фзкзрєц		5	54
Фзкарл		4	18
Орзл		4	12
Обзєл		2	18
Хїрїшкл		4	30
Мзллїл		3	30
Кзкзрзжл		4	30